



MA-456/0ML M30.1313.UM



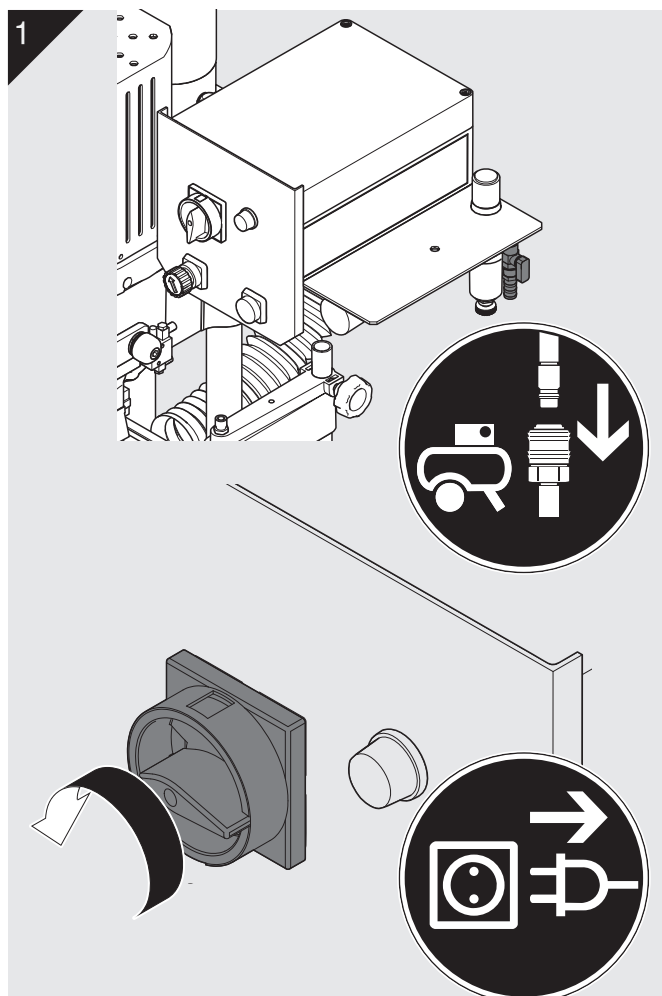
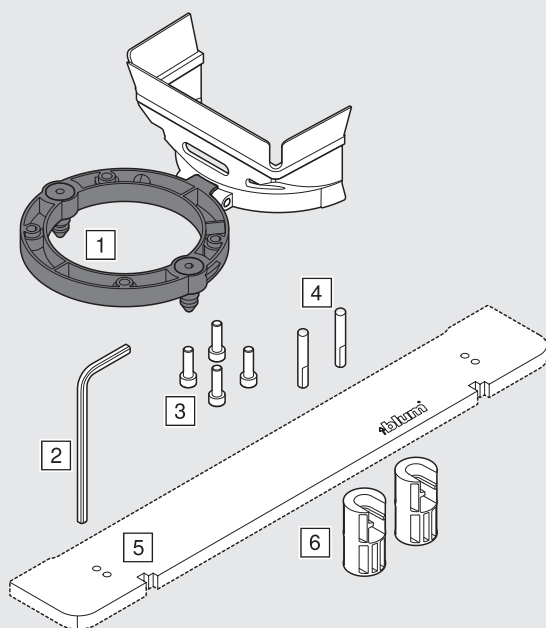
- DE Vor jeder Reparatur ist die Verarbeitungsmaschine vom Strom- und Druckluftnetz zu trennen.
 EN Disconnect electrical and pneumatic connections before making any repairs.
 FR Avant toute intervention sur la machine, déconnecter celle-ci du réseau électrique et pneumatique.
 IT Prima di ogni riparazione, scollegare la macchina di lavorazione dalla rete elettrica e dalla rete dell'aria compressa.
 ES Antes de cualquier reparación, desconecte la máquina de montaje de la red eléctrica y de la red de tuberías de aire comprimido.
 PT Para qualquer reparo, desligar a máquina das redes elétrica e de ar comprimido.

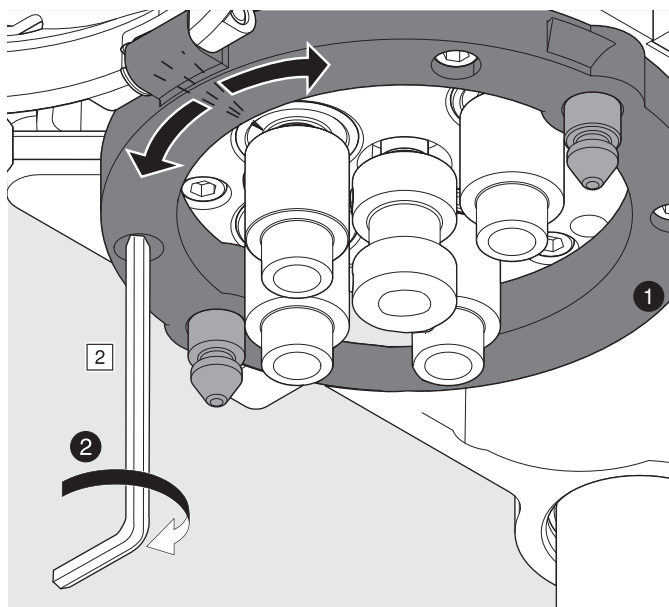
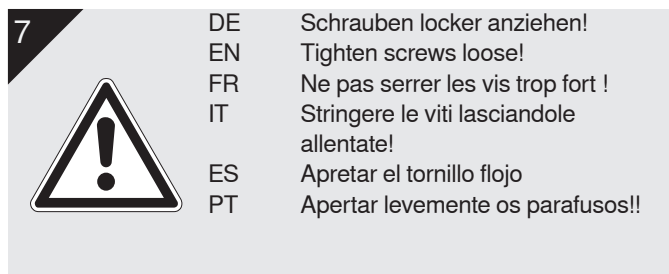
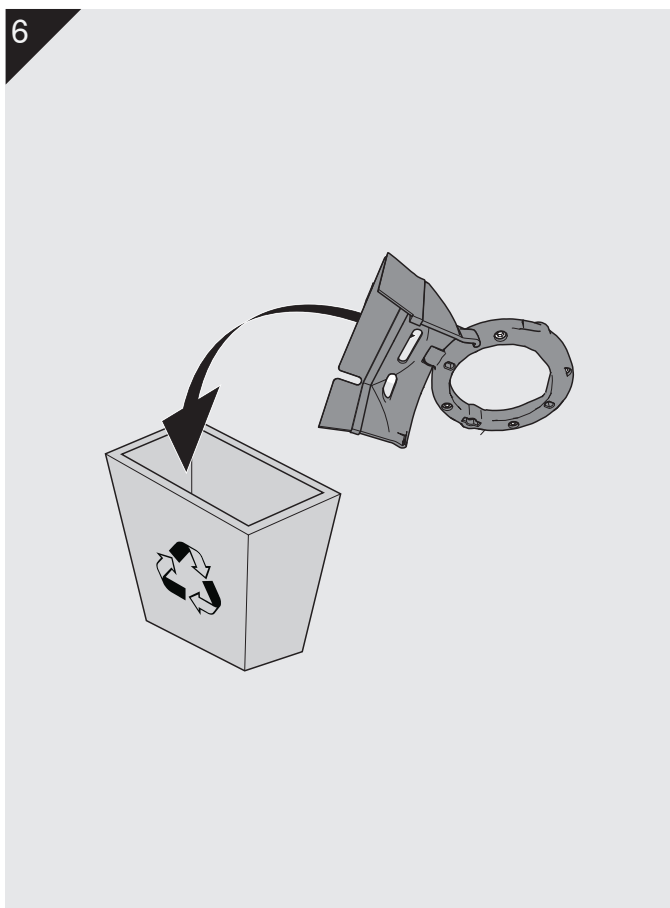
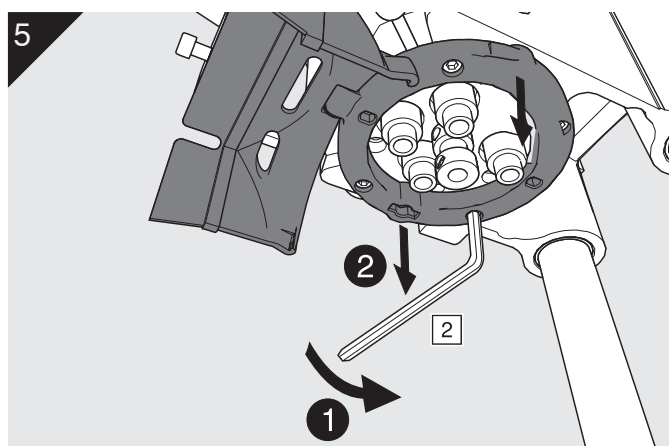
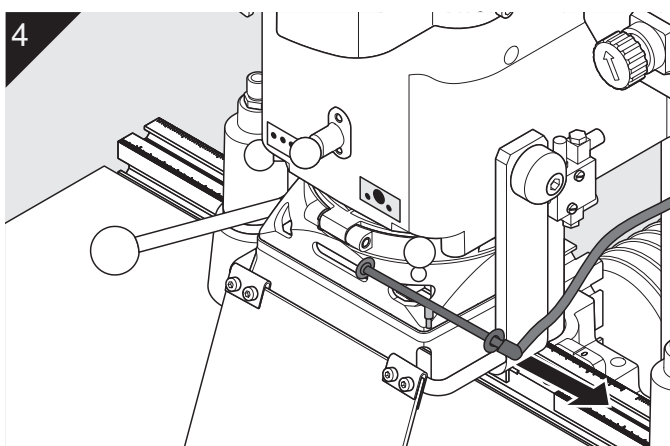
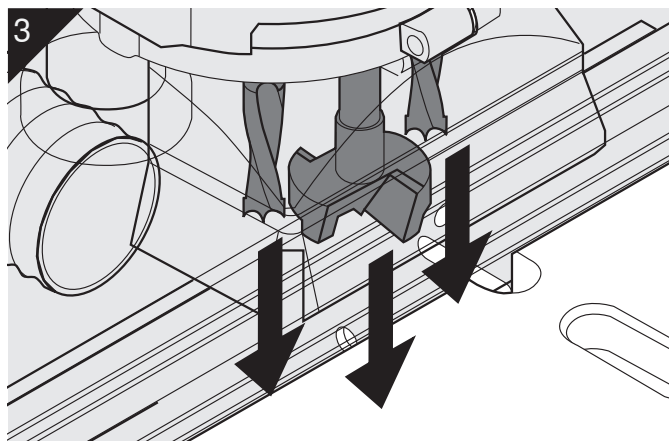
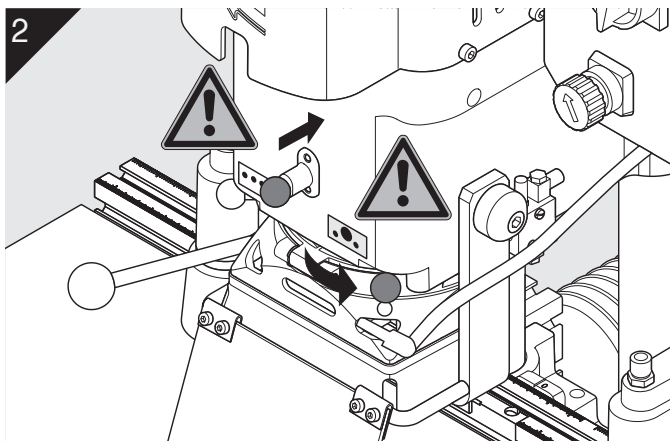


- DE Es darf immer nur eine Person an dieser Maschine arbeiten.
 EN Only one person at a time must operate the machine.
 FR Cette machine ne doit être utilisée que par une seule personne.
 IT Solamente una persona deve lavorare a questa macchina.
 ES Sólo puede haber una única persona trabajando en esta máquina.
 PT Somente uma pessoa deve operar esta máquina.

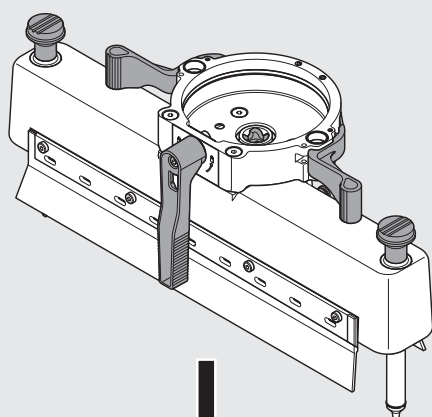


- DE Einstellarbeiten einmalig ausführen!
 EN Execute settings only once!
 FR Régler une fois pour toutes !
 IT Effettuare i lavori di regolazione una sola volta!
 ES Trabajos de ajuste practicar solamente una vez!
 PT Executar trabalhos de ajustes somente uma vez!

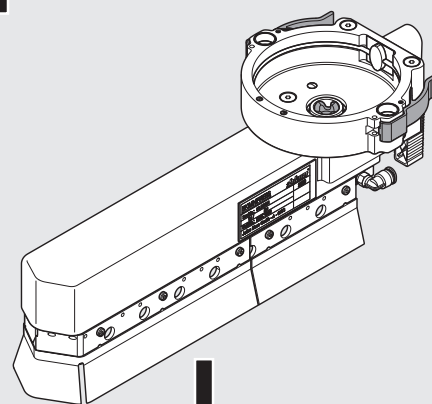




8



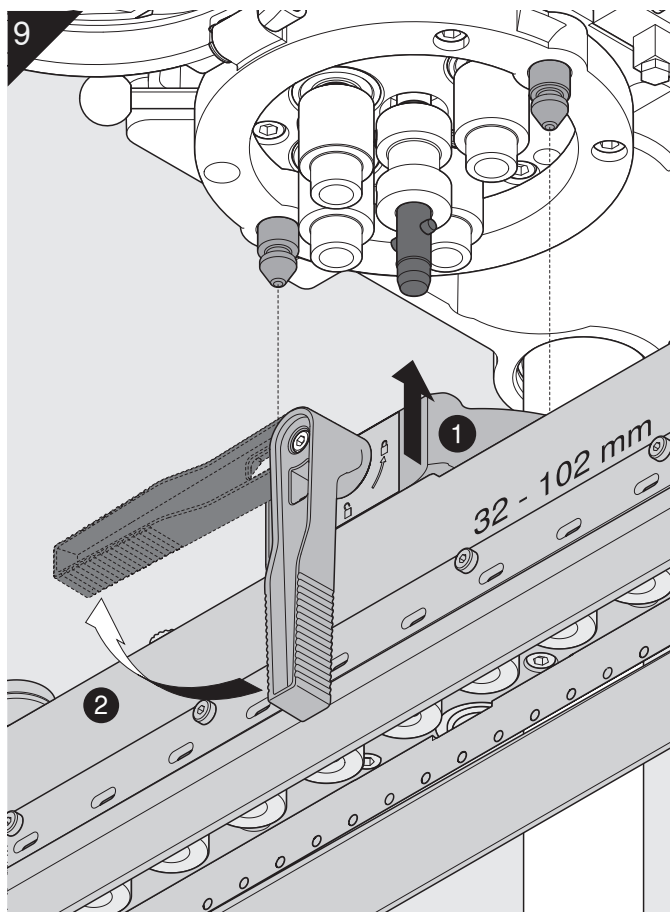
MZK.1900



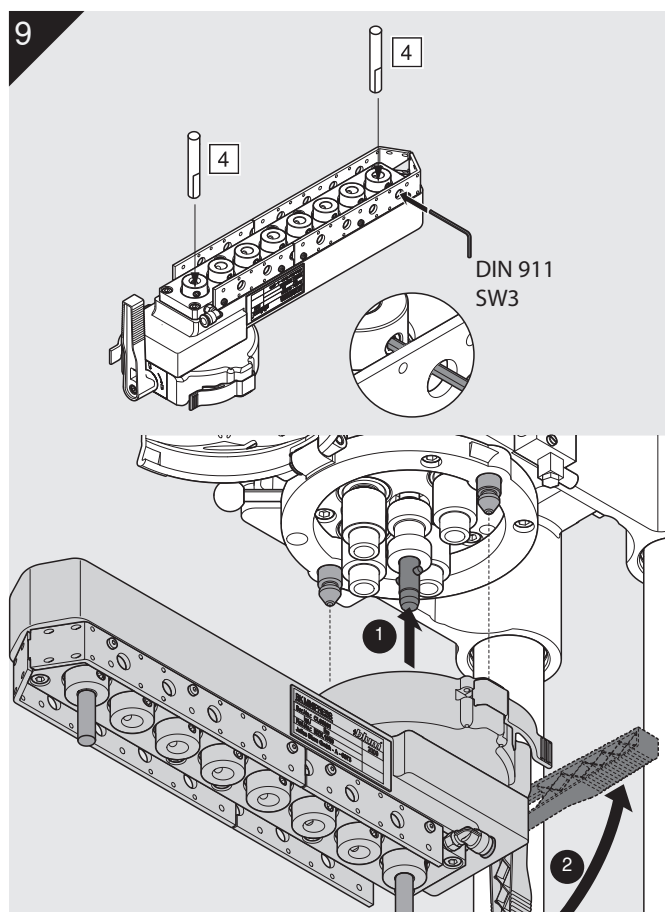
MZK.8800



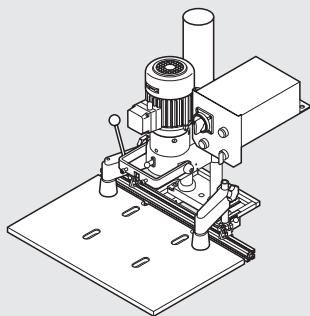
MZK.1900



MZK.8800

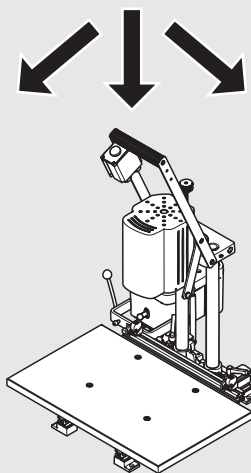


10



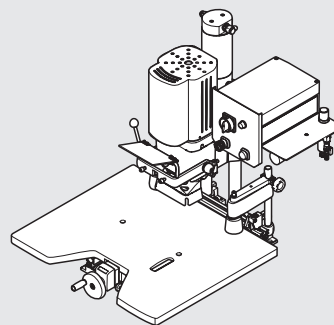
MINIPRESS
Seriencode:
AA - GA

A



MINIPRESS M
Seriencode:
HA, HH, HP

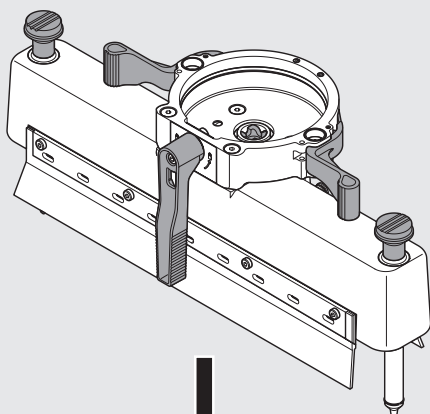
B



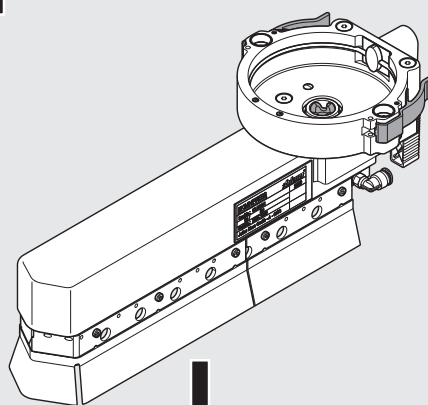
MINIPRESS P
Seriencode:
JA, JB, JH, JP

C

11



MZK.1900 → 5



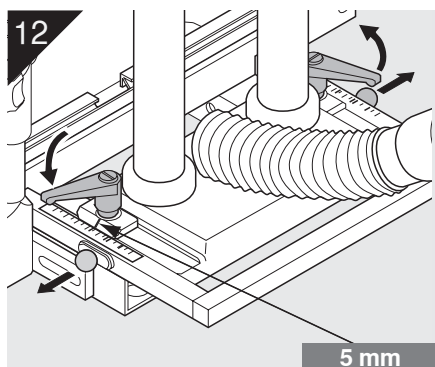
MZK.8800 → 6

MZK.1900

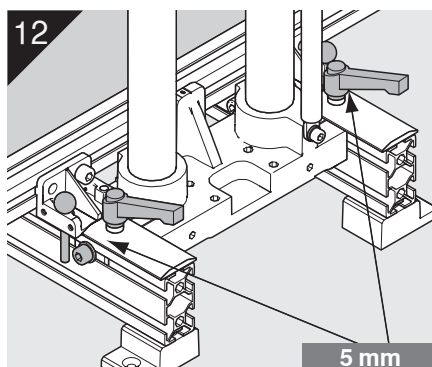
A

B

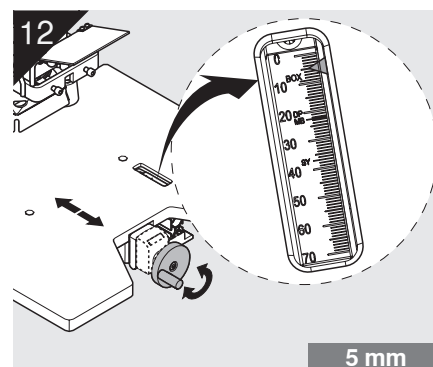
C



5 mm



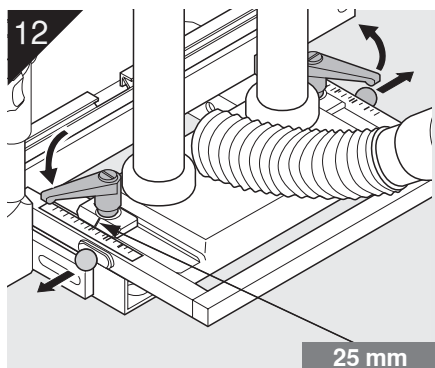
5 mm



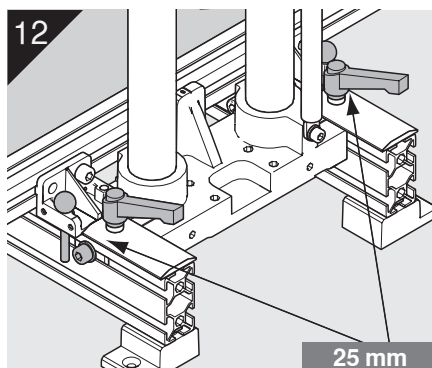
5 mm

MZK.8800

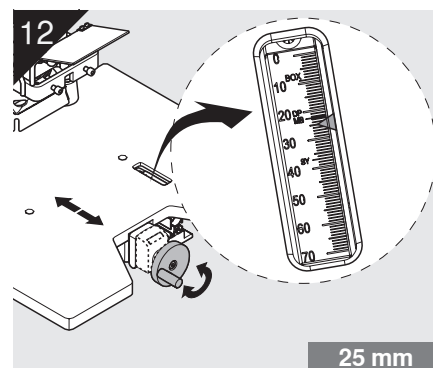
A



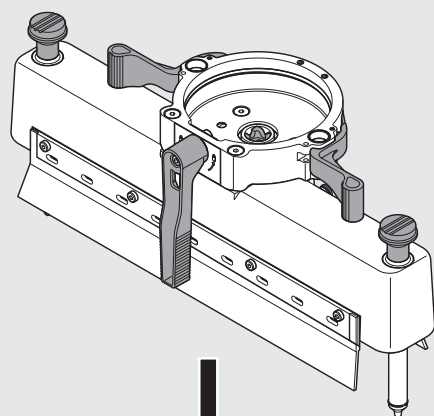
B



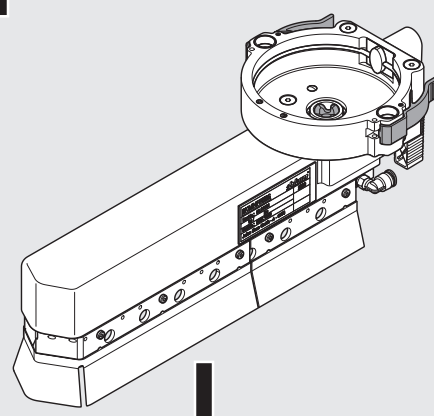
C



13



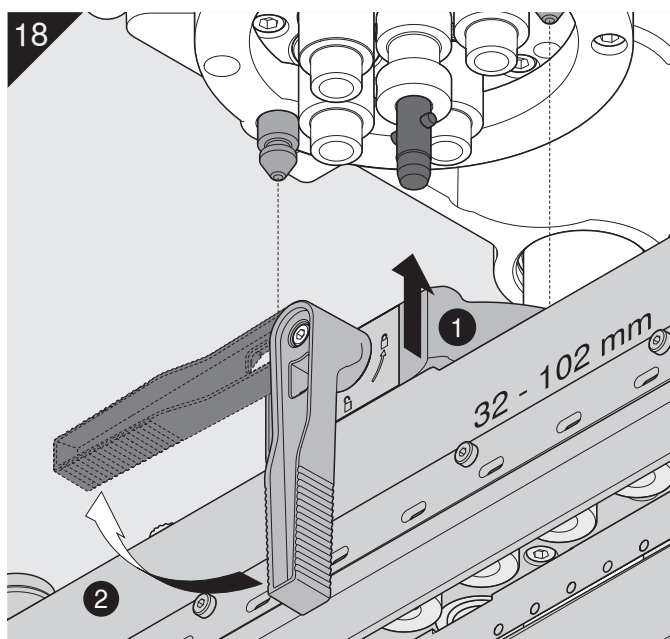
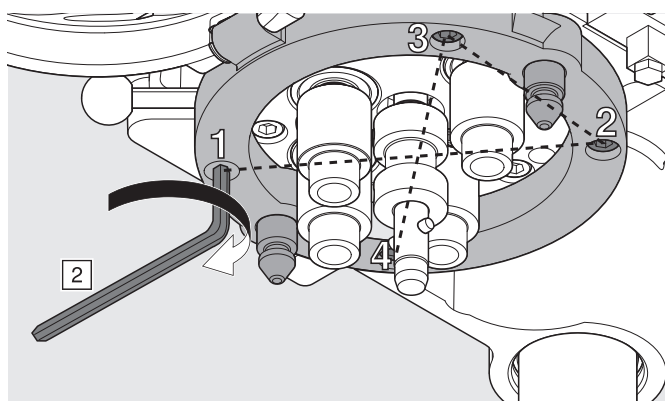
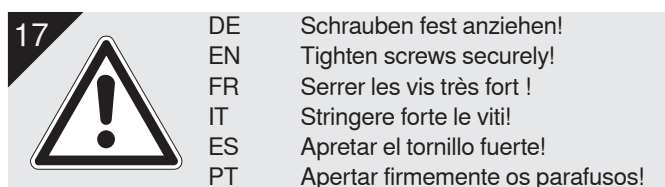
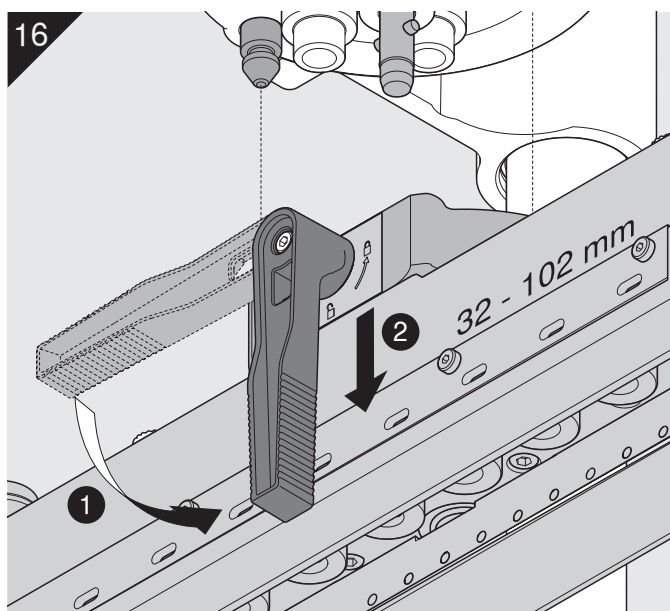
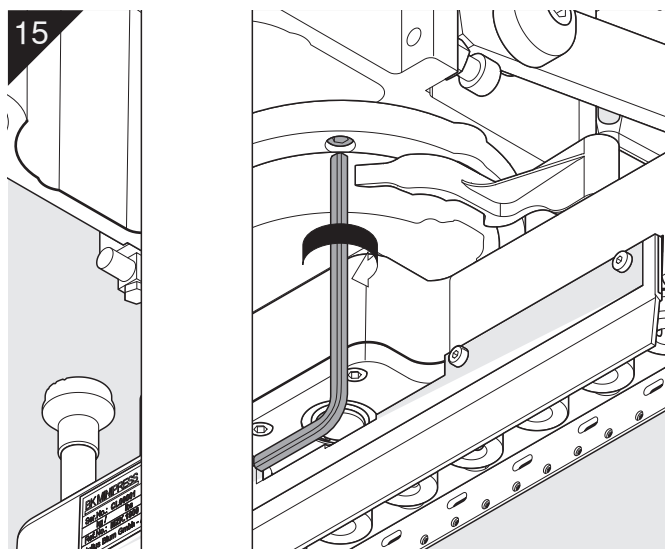
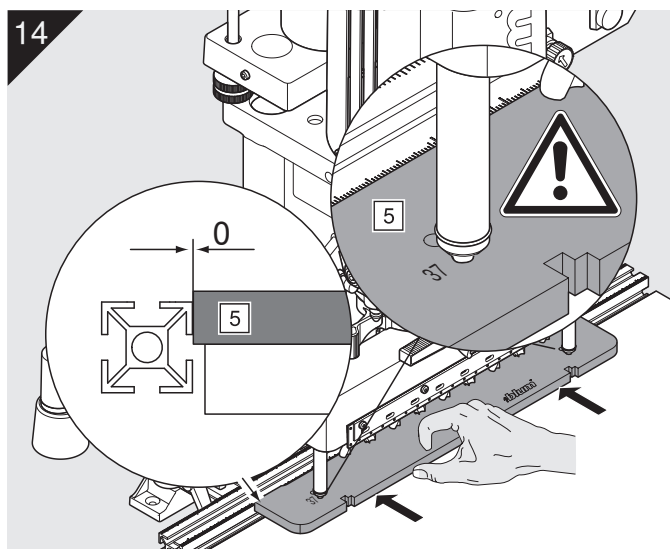
MZK.1900



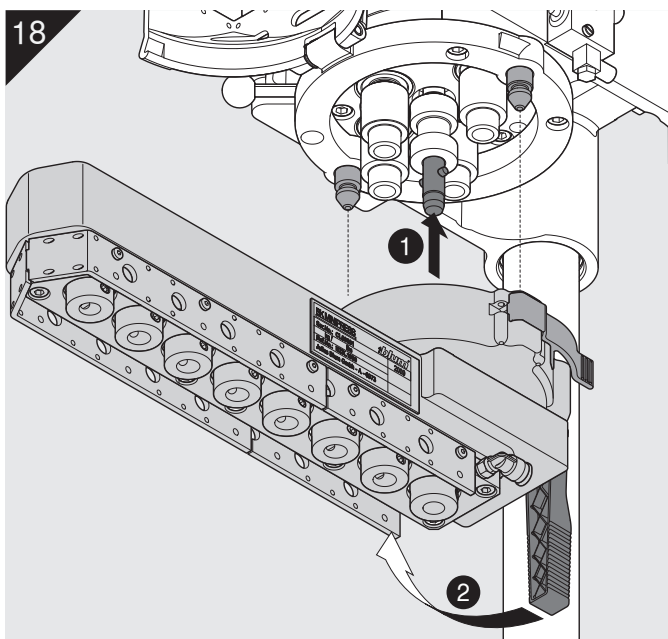
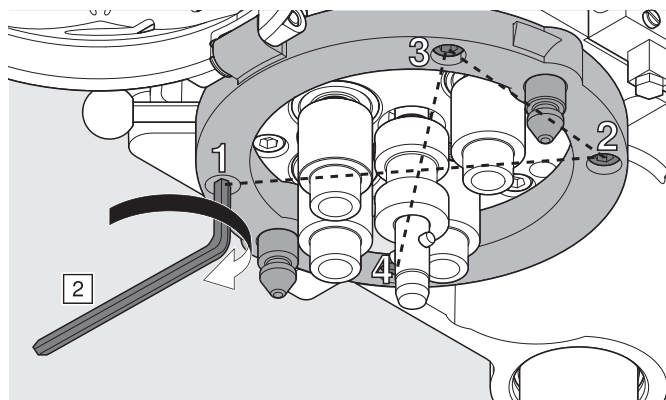
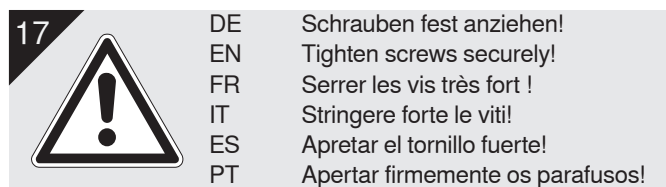
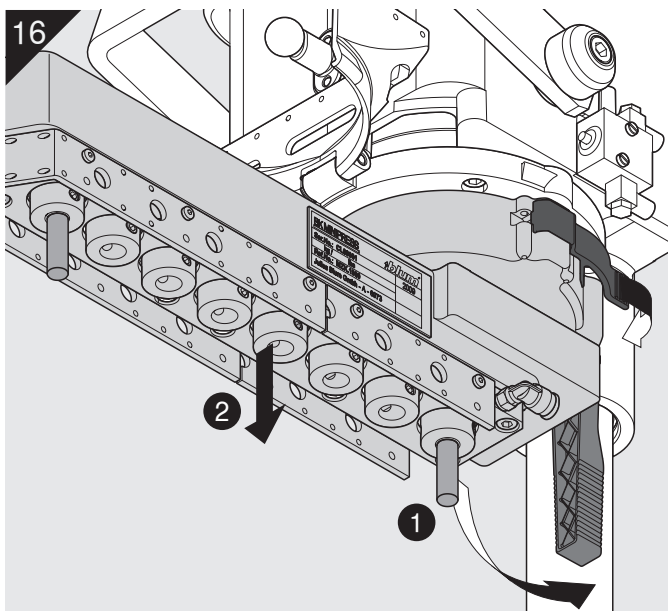
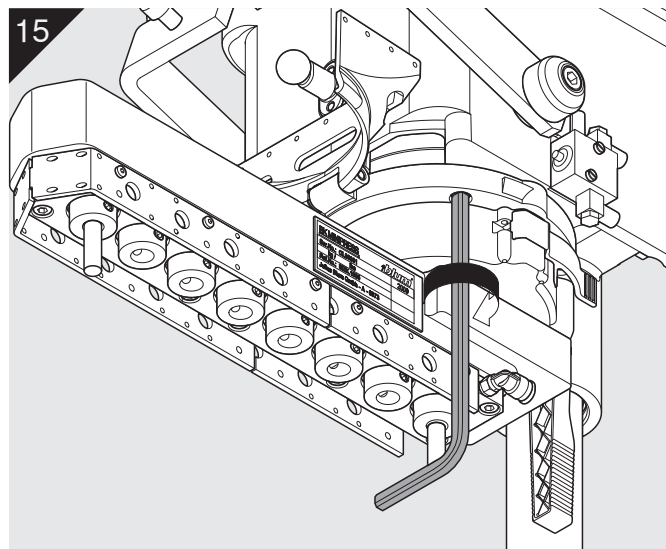
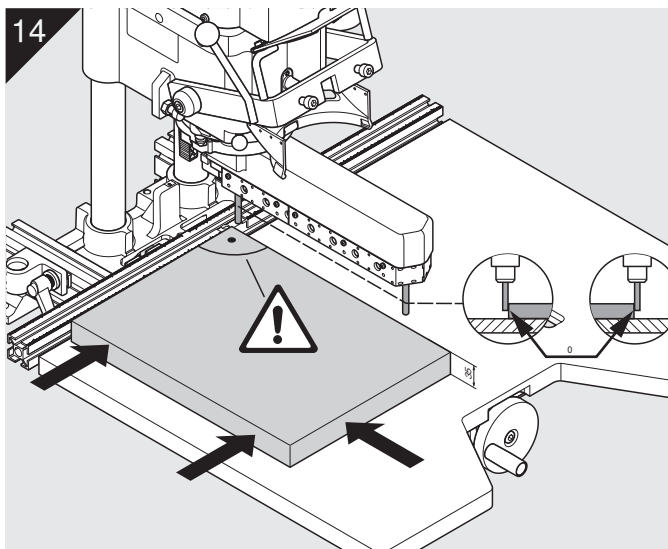
MZK.8800



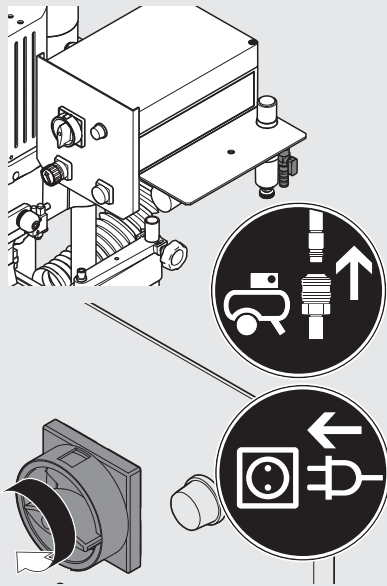
MZK.1900



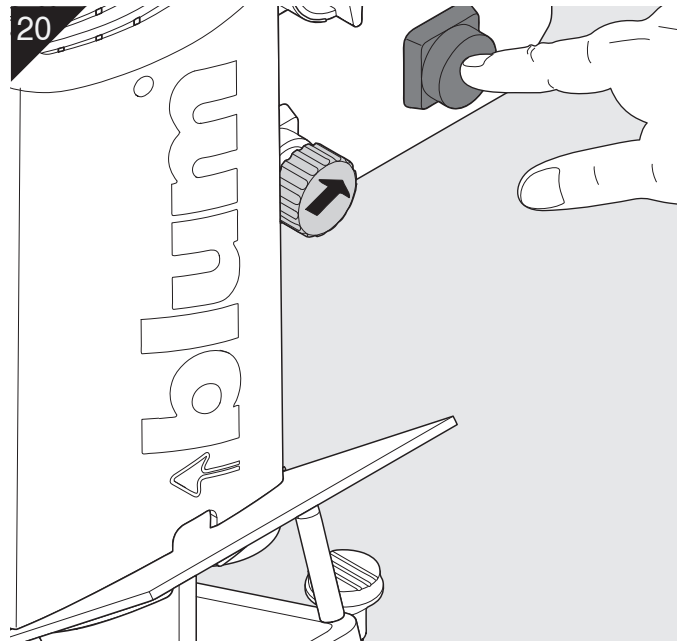
MZK.8800



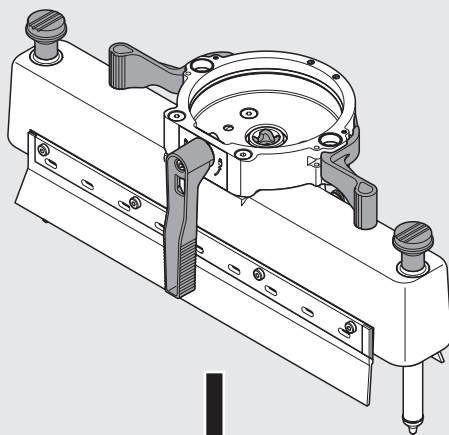
19



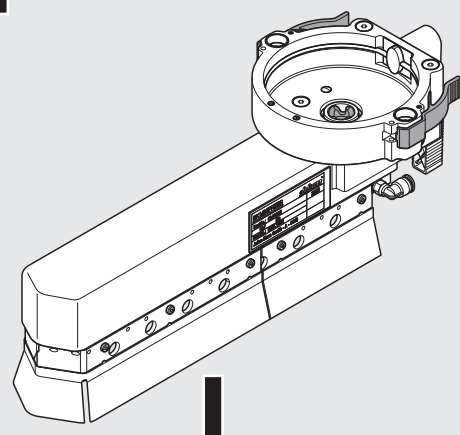
20



21



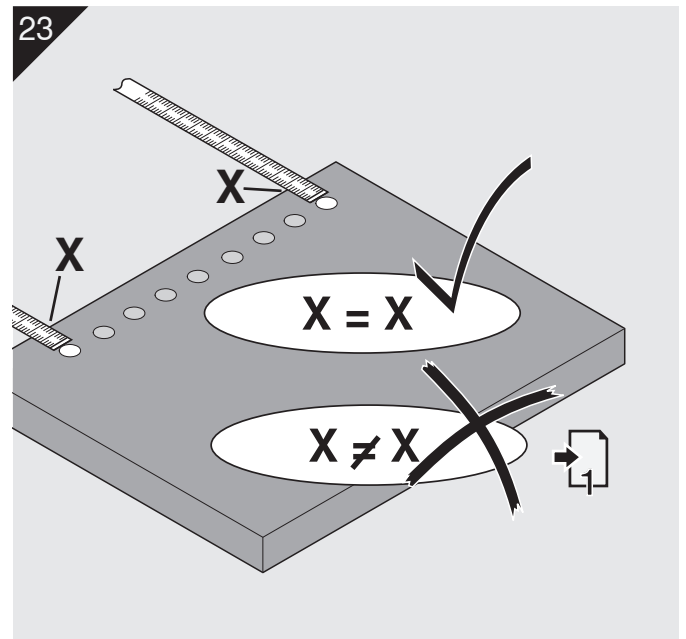
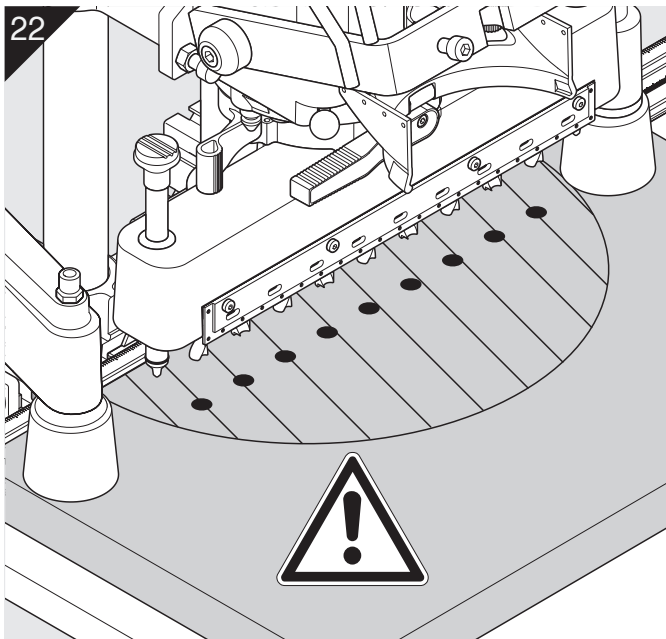
MZK.1900



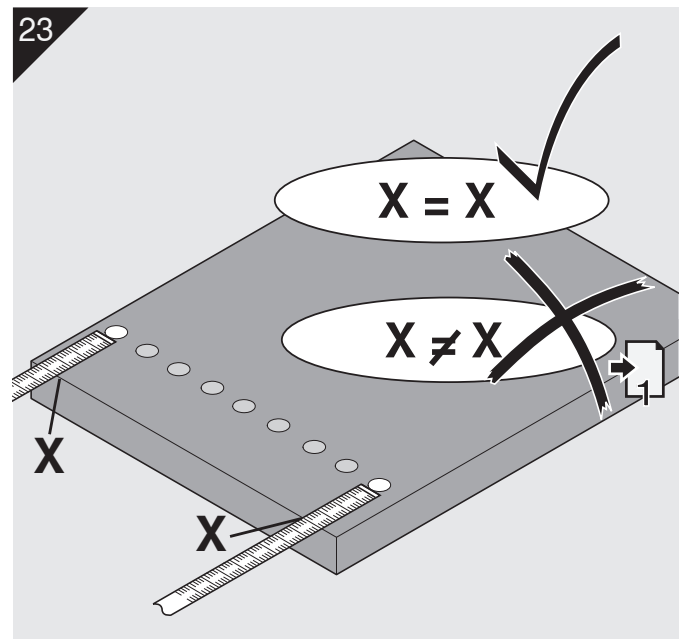
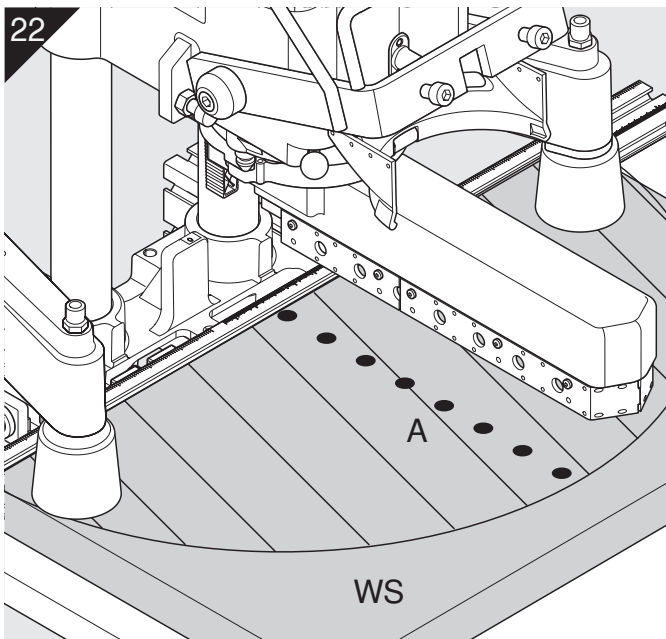
MZK.8800



MZK.1900



MZK.8800





Julius Blum GmbH
Beschlägefabrik
6973 Höchst, Austria
Tel.: +43 5578 705-0
Fax: +43 5578 705-44
E-Mail: info@blum.com
www.blum.com

